Contents

Lis	t of Fig	ures and Tables	xi
No	tes on (Contributors	XV
	troduct	t ion sburgh and Shlomo Weber	1
Pa	rt I I	Linguistic Diversity: Origins and Measurement	
1		uistic Theory, Linguistic Diversity and Whorfian omics Fabb	17
	1.1 1.2	Introduction Abstract linguistic form, and the rules and conditions	17
	1.3	which govern it Linguistic diversity: An illustrative comparison between two languages	17 30
	1.4 1.5	Theories of linguistic diversity Whorfian psychology and economics: Causal relations	38
	1.6 1.7	between language and thought Non-Whorfian proposals that language influences thought Conclusion	42 55 56
2	Dyna	mic Models of Language Evolution: The Linguistic	
	_	ective w D. M. Smith	61
	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Introduction Language diversity Language change Dynamic models of language Conclusion	61 62 72 82 93
3	Persp	mic Models of Language Evolution: The Economic ective w John	101
	3.1 3.2	Introduction How economic forces can influence language dynamics	101 102

	3.3	Feedback mechanisms	103	
	3.4	Economic models of language learning and language use	104	
	3.5	Dynamic economic models of language use	107	
	3.6	Conclusion	117	
4		Do We Learn from Neurolinguistics? Leikin	121	
	4.1	Introduction	121	
	4.2	Terms, definitions and research areas	121	
	4.3	Brain and language	125	
	4.4	Evolution of brain and language relationships	127	
	4.5	Development of brain and language relationships		
		in childhood	128	
	4.6	The neurolinguistics of bilingualism	130	
	4.7	Conclusion	132	
5	Lingu	istic Distances and Ethnolinguistic Fractionalization		
	and I	Disenfranchisement Indices	137	
	Victor Ginsburgh and Shlomo Weber			
	5.1	Introduction	137	
	5.2	Languages, dialects and trade languages	138	
	5.3	Distances between languages	141	
	5.4	The effects of linguistic distances on economic outcomes	154	
	5.5	Linguistic distances between groups	155	
	5.6	Fractionalization and disenfranchisement indices	156	
6		stry, Language and Culture	174	
	Enrico	Spolaore and Romain Wacziarg		
	6.1	Introduction	174	
	6.2	Ancestry	177	
	6.3	Culture	185	
	6.4	Ancestry and culture: A simple conceptual framework	193	
	6.5	Ancestry and culture: Empirical evidence	195	
	6.6	Conclusion	206	
7	_	uage Learning and Communicative Benefits nios Athanasiou, Juan D. Moreno-Ternero and Shlomo Weber	212	
	7.1	Introduction	212	
	7.2	Communicative benefits	214	
	7.3	Efficiency	218	
	7.4	Efficient choices of official languages	222	
	7.5	Conclusion	228	

8	_	uage and Emotion Bond and Victor Ginsburgh	231
	8.1 8.2 8.3	Introduction Emotions and the polyglot Choosing languages within language communities	231 232 237
	8.4	'Colonized' writers	240
	8.5	Migrating writers	243
	8.6 8.7	Between languages: Nabokov, Green and Tabucchi 'Denying' the language in which they wrote:	249
	8.8	Kafka and Derrida Conclusion	254 257
Pa	rt II	Languages and Markets	
9		mon Spoken Languages and International Trade H. Egger and Farid Toubal	263
	9.1 9.2	Introduction Common native and spoken languages around the globe	263
	0.3	and their measures	264
	9.3 9.4	A trade economist's stylized view on languages	268
	9.4	Empirical results Conclusion	275 287
10	Worl	omic Exchange and Business Language in the Ancient d: An Exploratory Review Holden	290
	10.1	Introduction	290
	10.2	Language considerations	292
	10.3	Context of trade and antiquity	293
	10.4	The written word	297
	10.5 10.6	The spoken language of business in the Ancient World Commercial terms in various languages	301
	10.7	of the Ancient World The businessman as unsavoury personage in Greek	303
		and Latin literature	304
	10.8	Latin: Not just a lingua franca	306
	10.9	Conclusion	307
11	Speci	uage Use in Multinational Corporations: The Role of al Languages and Corporate Idiolects ne Tietze, Nigel Holden and Wilhelm Barner-Rasmussen	312
	11.1	Introduction	312
	11.2	Cities and the MNC	313

	11.3	Research on language aspects of the MNC:	
		A pragmatic perspective	318
	11.4	Special languages	328
	11.5	Discussion	335
	11.6	Conclusion	336
12	Lang	uage and Migration	342
	Alícia	Adserà and Mariola Pytliková	
	12.1	Introduction	342
	12.2	The role of language in migration decisions	342
	12.3	Language proficiency among migrants	350
	12.4	Language and the returns to human capital	353
	12.5	Language and migrants' socio-economic assimilation	361
	12.6	Conclusion	365
13	Trans	lation: Economic and Sociological Perspectives	373
	Johan	Heilbron and Gisèle Sapiro	
	13.1	Introduction	373
	13.2	International translation flows and the global market	
		of translations	376
	13.3	Political, economic and cultural factors	383
	13.4	Selection, import and reception patterns	390
	13.5	Conclusion	397
14	Lang	uages, Fees and the International Scope of Patenting	403
		ar Harhoff, Karin Hoisl, Bruno van Pottelsberghe de la Potterie Charlotte Vandeput	
	14.1	Introduction	403
	14.2	Institutional background and hypotheses	405
	14.3	Data and econometric modelling	409
	14.4	Empirical implementation and results	415
	14.5	Conclusion	419
Pai	rt III	Linguistic Policies and Economic Development	
1 41		Linguistic Folicies and Economic Development	
15	_	nistic Cleavages and Economic Development Desmet, Ignacio Ortuño-Ortín and Romain Wacziarg	425
	15.1	Introduction	425
	15.2	A phylogenetic approach to linguistic diversity	427
	15.3	Linguistic diversity, redistribution and economic growth	433
	15.4	Linguistic diversity and economic development	435
	15.5	Conclusion	442

16		uage Choices: Political and Economic Factors in Three bean States Vright	447	
	16.1	Introduction	447	
	16.2	Nation building	449	
	16.3	Language, advantage and group membership	459	
	16.4	Conclusion: The role of elites	482	
17	Lange South	uages, Regional Conflicts and Economic Development in Asia	489	
	Selma	K. Sonntag		
	17.1	Introduction	489	
	17.2	India	494	
	17.3	Sri Lanka	497	
	17.4	Nepal	504	
	17.5		506	
	17.6	Conclusion	508	
18	Is Language Destiny? The Origins and Consequences of			
	Ethnolinguistic Diversity in Sub-Saharan Africa 5: Brandon de la Cuesta and Leonard Wantchekon			
	18.1	Introduction	513	
	18.2	Why does Africa have such high levels of linguistic		
		diversity?	515	
	18.3	The economic and political effects of linguistic diversity	524	
	18.4	Conclusion	533	
19	Langu	ages, Regional Conflicts and Economic Development:		
	Russia		538	
	Denis	V. Kadochnikov		
	19.1	Introduction	538	
	19.2	The standardization of the Russian language in late		
		medieval Russia (16–17th centuries)	540	
	19.3	Language policy in the context of the reforms of Peter		
		the Great and his successors (18th century)	541	
	19.4	The role of foreign languages in Russia of the late 18th		
		and early 19th centuries	542	
	19.5	Language policy in the context of the territorial expansion		
		of the Russian Empire (17–19th centuries)	544	
	19.6	Language and politics in late imperial Russia	555	
	19.7	The socialist revolution of 1917 and early Soviet language		
		policy (1920–1930)	559	

	19.8 19.9	Late Soviet language policy (1930–1980) Russian and other languages of the Russian Federation	562
	19.10	in the post-Soviet period Summary: Socio-economic and political factors and	570
	19.10	implications of language policy in Russia in historical perspective	572
Par	t IV	Globalization and Minority Languages	
20	_	ch as a Global Language s Melitz	583
	20.1	Introduction	583
	20.2	The status of English as a global language	584
	20.3	Areas where English faces sharp limits	589
	20.4	Language learning	602
	20.5	Welfare implications	607
21	Challe	enges of Minority Languages	616
	Franço	is Grin	
	21.1	Introduction	616
	21.2	What is a minority language?	617
	21.3	The economics of minority language protection	
		and promotion	621
	21.4	Capacity, opportunity and desire: An overview	4.5.0
	24.5	of the basic model	623
	21.5	Conditions for effective policies	626
	21.6	Guidelines for language policy	634
	21.7 21.8	The costs and net value of minority language policies About contingent and absolute multilingualism	637 643
	21.9	Conclusion	647
22	T	na ma Dighter A Malfana Faamamiaa Ammaa ah	650
22	•	age Rights: A Welfare-Economics Approach Arne Wickström	659
	22.1	Introduction	659
	22.2	Basic model	664
	22.3	Modifications due to endogenous preferences	671
	22.4	Modifications due to redistribution	676
	22.5	Conclusion	681
23	A Gar	ne-Theoretic Analysis of Minority Language Use in	
	Multi	lingual Societies amón Uriarte	689
	23.1	Introduction	689
	23.2	Multilingual societies	692

23.3	The reference point: Linguistic rights, linguistic	
	politeness and expectations	695
23.4	The maximin language choice	697
23.5	Information in modern multilingual societies	698
23.6	The ultimatum language game	699
23.7	The bilinguals as a player population: The building	
	of linguistic conventions	703
23.8	Linguistic politeness equilibrium	706
23.9	Policy suggestions	707
23.10	Conclusion	708
Name Inde.	x	712
Subject Ind	ex	730